

Mittente	[Savorgnan] [Maria]	Destinatario	[Bembo] [Pietro]
Data	5/8/1500	Tipo data	congetturale
Luogo di partenza	[Venezia]	Luogo arrivo	[Venezia]
Incipit	Eri sera non fui a tempo, ché da le due hore cenavamo		
Contenuto	<p>Maria Savorgnan fornisce a Pietro Bembo [con cui ha una relazione segreta e che è amico della famiglia del suo defunto marito, Giacomo Savorgnan] alcune istruzioni [relative a uno stratagemma che doveva permettere ai due corrispondenti di incontrarsi segretamente: si vedano al riguardo i due messaggi datati 4 agosto 1500, "Se a voi piace a me pare che questa sera a due hore andate da quel vicino" e "Menega si chiama la moglie; dil marito non so"]. In questo contesto vengono menzionate Menega [vicina di casa di Savorgnan] e Do. [Donata, domestica e confidente della stessa]. Savorgnan scrive poi che invierà il servitore di B. [Bernardino] affinché Bembo gli consegni "el Cento" [il Decameron di Boccaccio]. E indica a Bembo che cosa dovrà mandare a dire, in risposta, a B. [Bernardino]. A questo proposito, si menziona anche "misèr Er." [dovrebbe trattarsi di Ercole Strozzi]. Bernardino – si evince dal carteggio Savorgnan-Bembo – era l'uomo che viveva con Savorgnan e ne controllava più da vicino la condotta (forse per conto del cognato di lei, Tristano Savorgnan); anche se si possono registrare almeno due proposte di identificazione (si vedano Carteggio, XX, n. 1 e Se mai fui vostra, 39, n. 12), l'identità del personaggio è tuttora incerta. Sul verso della carta che contiene il messaggio autografo di Savorgnan, Bembo ha segnato, probabilmente a distanza di tempo, la data "5. Aug. MD." e il numero "XXIII". Verosimilmente, la data si riferisce alla ricezione della lettera, che comunque, trovandosi entrambi i corrispondenti a Venezia, sarà avvenuta lo stesso giorno dell'invio. Circa la datazione e la numerazione delle lettere di Savorgnan, si veda quanto osservato in Carteggio, XXXV-XXXVIII.</p>		
Fonte	<p>Maria Savorgnan, <i>Se mai fui vostra. Lettere d'amore a Pietro Bembo</i>, nuova edizione critica a cura di Monica Farnetti, Ferrara, Edisai, 2012, p. 81, lettera num. 22; Maria Savorgnan-Pietro Bembo, <i>Carteggio d'amore (1500-1501)</i>, a cura di Carlo Dionisotti, Firenze, Le Monnier, 1950, p. 13, lettera num. 22; Roma, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. lat. 14189, c. 22r (sul verso della carta Bembo ha annotato la data "5. Aug. MD." e ha contrassegnato la lettera con il numero "XXIII").</p>		
Compilatore	Antonini Claudia		